

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
SÜDTIROLER LANDTAG

IX. LEGISLATURA
GESETZGEBUNGSPERIODE / 1986

PROCESSO VERBALE
PROTOKOLL

della ~~136~~ seduta tenuta a BOLZANO il giorno 16. JULI 1986
der Sitzung, abgehalten in BOZEN am

Presiede il PRESIDENTE: RAG. ROLANDO BOESSO
Vorsitz des PRÄSIDENTEN: WALTRAUD GEBERT-DEEG

Assistono i SEGRETARI: ROSA FRANZELIN-WERTH
Beisitz der SEKRETÄRE: DR. OSKAR PETERLINI

Sono assenti i CONSIGLIERI: DR. ALFONS BENEDIKTER (ENTSCH.)
Abwesende ABGEORDNETE: GAETANO D'AMBROSIO (ENTSCH.)
MATHIAS LADURNER-PARTHANES (UNENTSCH. VORM.)
DR. HUGO VALENTIN (ENTSCH. VORM.)

Der Südtiroler Landtag ist in außerordentlicher Sitzung zusammengetreten, um mit der Behandlung der Tagesordnungen vom 26. Juni und 7. Juli 1986 fortzufahren.

Um 10.05 Uhr eröffnet die Vizepräsidentin die Sitzung.

Nach dem Namensaufruf der Abgeordneten verliest sie das Protokoll der 135. Sitzung vom 15.7.86, welches ohne Einwände genehmigt wird.

Sie fährt sodann mit der Behandlung der **Gesetzentwürfe Nr.103/86 und 104/86** fort, und erteilt dem Abg. Tribus zur Verlesung des Minderheitenberichtes das Wort.

Es übernimmt nun der Präsident Boesso den Vorsitz.

In der Generaldebatte zum Gesetzentwurf sprechen der Reihe nach die Abg. Meraner, Langer, Klotz und Frasnelli, welcher um 13.00 Uhr seine Rede unterbricht.

Am Nachmittag wird die Sitzung um 15.00 Uhr von der Vizepräsidentin wieder eröffnet.

Es spricht sodann in Fortsetzung, der am Vormittag unterbrochenen Rede, der Abg. Frasnelli. In der Zwischenzeit hat der Präsident Boesso den Vorsitz übernommen.

Es spricht sodann der Abg. Langer zur Geschäftsordnung. Weiters sprechen die Abg. Meraner und Montali.

Um 17.54 Uhr erklärt der Präsident die Sitzung für geschlossen und beruft eine Sitzung der Fraktionssprecher ein.

Dr.E/gh

DIE SEKRETÄRE

Rosa Franzelin-Werth

Dr. Oskar Peterlini

DER PRÄSIDENT

Rag. Romano Boesso

DIE VIZEPRÄSIDENTIN

Waltraud Gebert-Deeg



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
SÜDTIROLER LANDTAG

IX' LEGISLATURA / 1986
GESETZGEBUNGSPERIODE

PROCESSO VERBALE
PROTOKOLL

della ^{136'} seduta tenuta a BOLZANO il giorno 16 LUGLIO 1986
der Sitzung, abgehalten in BOZEN am

Presiede il PRESIDENTE: RAG. ROLANDO BOESSO
Vorsitz des PRÄSIDENTEN: WALTRAUD GEBERT-DEEG

Assistono i SEGRETARI: ROSA FRANZELIN-WERTH
Beisitz der SEKRETÄRE: DR. OSKAR PETERLINI

Sono assenti i CONSIGLIERI: DR. ALFONS BENEDIKTER (GIUST.)
Abwesende ABGEORDNETE: GAETANO D'AMBROSIO (GIUST.)
MATHIAS LADURNER-PARTHANES (INGIUST. MATT.)
DR. HUGO VALENTIN (GIUST. MATT.)

Il Consiglio provinciale dell'Alto Adige si è riunito in sessione straordinaria per proseguire con la trattazione degli ordini del giorno del 26 giugno e 7 luglio 1986.

La seduta inizia alle ore 10.05 e viene aperta dalla Vicepresidente Gebert-Deeg.

Dopo l'appello nominale dei consiglieri, la Vicepresidente dà lettura del processo verbale della 135' seduta del 15/7/1986, il quale viene approvato senza obiezioni.

Ella passa quindi alla prosecuzione della trattazione dei disegni di legge n. 103/86 e n. 104/86 e dà la parola al cons. Tribus per la lettura della sua relazione di minoranza.

Passa ora a presiedere i lavori il Presidente Boesso.

Aperta la discussione generale sui disegni di legge prendono la parola nell'ordine i consiglieri Meraner, Langer, Klotz e Frasnelli; quest'ultimo interrompe il suo intervento alle ore 13.00.

La seduta pomeridiana viene aperta alle ore 15.00 a cura della Vicepresidente.

Prende la parola in prosecuzione del suo intervento iniziato nella seduta antimeridiana il cons. Frasnelli. E' sopraggiunto nel frattempo il Presidente Boesso, che passa a presiedere i lavori.

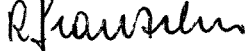
Prende ora la parola il cons. Langer sul Regolamento interno. Intervengono inoltre i consiglieri Meraner e Montali.

Alle ore 17.54 il Presidente dichiara chiusa la seduta e convoca il collegio dei capigruppo.

mg/am

I SEGRETARI

Rosa Franzelin-Werth



Dr. Oskar Peterlini



IL PRESIDENTE

Rag. Rolando Boesso

LA VICEPRESIDENTE

Waltraud Gebert-Deeg